

# Инструкция по эксплуатации

Электрический тепловентилятор Timberk TFH T15DDM

Цены на товар на сайте:

[http://www.vseinstrumenti.ru/klimat/obogrevateli/teploventilyatory/timberk/tfh\\_t15ddm\\_1/](http://www.vseinstrumenti.ru/klimat/obogrevateli/teploventilyatory/timberk/tfh_t15ddm_1/)

Отзывы и обсуждения товара на сайте:

[http://www.vseinstrumenti.ru/klimat/obogrevateli/teploventilyatory/timberk/tfh\\_t15ddm\\_1/#tab-Responses](http://www.vseinstrumenti.ru/klimat/obogrevateli/teploventilyatory/timberk/tfh_t15ddm_1/#tab-Responses)

Уважаемые покупатели! В случае возникновения вопросов или проблем, связанных с продукцией TIMBERK HHA Company и ее сервисным обслуживанием, просим вас обращаться в представительства производителя в вашем регионе, к продавцу, по телефонам, указанным на сайте [www.timberk.com](http://www.timberk.com), либо по ел. адресу [service@timberk.com](mailto:service@timberk.com). Мы сможем помочь Вам квалифицированно и в кратчайшие сроки.



TIMBERK HHA Company  
Design in Sweden.

Website: <http://www.timberk.com>  
Website in Russia: <http://www.timberk.ru>



#### ВНИМАНИЕ!

В момент покупки изделия убедительно просим Вас потребовать от продавца:

- осмотра внешнего вида изделия на отсутствие механических повреждений,
- полного, четкого и правильного заполнения гарантийного талона в вашем присутствии. Гарантийный талон находится в комплекте с прибором. Если гарантийный талон не найден в комплекте поставки, Вы можете обратиться к продавцу в течении 10 дней с момента покупки изделия.

для России :



Внимание

ПРОЧИТАЙТЕ  
ВНИМАТЕЛЬНО  
ПЕРЕД ПЕРЫМ  
ИСПОЛЬЗОВАНИЕМ

#### РУКОВОДСТВО по ЭКСПЛУАТАЦИИ

\* для России и стран СНГ

#### ТЕПЛОВЕНТИЛЯТОР

ЭЛЕКТРИЧЕСКИЙ

ТИП : МЕТАЛЛОКЕРАМИЧЕСКИЙ

серия

TFH...T15

модель

\* TFH T15DDM

## УВАЖАЕМЫЙ ПОКУПАТЕЛЬ!

Благодарим Вас за удачный выбор и приобретение электрического тепловентилятора TIMBERK. Он прослужит Вам долго.

Электрический тепловентилятор TIMBERK предназначен для обогрева и создания комфортной атмосферы в помещении в холодное время года. Тепловентилятор может быть установлен в вертикальном положении на жесткой основе там, где есть возможность подключения к электропроводке с однофазным электропитанием ~220V.

Нагреватель удобен и прост в установке, имеет удобную ручку для перемещения, экономичен в использовании в связи с минимальными потерями электроэнергии, повышенной теплоотдачей и эффективным распределением воздушного потока, а встроенный терморегулятор (термостат) обеспечит безопасный, экономичный режим работы с автоматическим поддерживанием заданной температуры окружающего воздуха.

! Просим внимательно ознакомиться с данным руководством по эксплуатации до монтажа и начала эксплуатации изделия



Модель  
**TFH T15DDM**

### Достоинства

Характерные особенности данной серии:  
- НЕ СУШИТ ВОЗДУХ  
- НЕ СЖИГАЕТ КИСЛОРОД  
- ПОЖАРОБЕЗОПАСНАЯ КЕРАМИКА

## ОСНОВНЫЕ ОСОБЕННОСТИ

### Безопасность

Компактные бытовые тепловентиляторы серии TFH T15..., могут работать при температуре нагревательного элемента приблизительно 200 градусов, при этом не вызывая пожара, даже в случае случайного падения прибора на легко воспламеняющуюся поверхность, такую как ковер, бумага или одеяло. Автоматически отключается при перегреве.

### Энергоснабжение

- Высокоэффективное, превосходное распределение тепла достигается за счет нагрева 99% забираемого воздуха, что позволяет получать до 5200 (тепловых единиц) полезного тепла;
- Мгновенный подогрев, не нужно терять время и электроэнергию;
- Значительная экономия денег на оплату электричества.

### Компактность

Благодаря маленьким размерам и небольшому весу тепловентилятор удобен для размещения в любом помещении, где необходим дополнительный обогрев воздуха.

### Качество

- Турбо двигатель вентилятора с очень низким уровнем шума. Улучшенный механизм запуска гарантирует безотказную работу аппарата как минимум на протяжении 10.000 циклов включения/выключения.

### Технические характеристики

Модель №	Максимальная мощность (Вт)	Габаритные размеры ~ (мм)	Вес нетто (кг)	Вес брутто (кг)
TFH T15DDM	1500	205x160x140	~1.18	1.40

[ном. напряжение в сети: 220-230 В ~ 50 Гц]

Более подробное описание технических параметров и характеристик смотрите на сайте [www.timberk.ru](http://www.timberk.ru) или спрашивайте у официальных дилеров TIMBERK NHA Company

## МЕРЫ ПРЕДОСТОРОЖНОСТИ

- При использовании любых электроприборов всегда необходимо соблюдать ряд мер предосторожности :
1. Внимательно прочтайте данную инструкцию для детального ознакомления с мерами предосторожности и особенностями использования прибора.
  2. Для предотвращения риска получения электрического удара:

- **ВСЕГДА ОТКЛЮЧАЙТЕ ПРИБОР ОТ СЕТИ, КОГДА ОН НЕ ИСПОЛЬЗУЕТСЯ!** Существует малая вероятность электрического удара от статического напряжения, ДАЖЕ КОГДА ПРИБОР ВЫКЛЮЧЕН.
    - Никогда не используйте прибор в ситуации, когда он может соприкасаться с водой.
    - Не подключайте прибор к электрической сети, если его поверхность влажная (мокрая).
    - В случае наличия любых повреждений сетевого кабеля не включайте прибор, а возвратите его в авторизованный сервисный центр производителя для проведения ремонта.
  - 3. Любой электроприбор должен находиться под наблюдением, особенно если неподалёку от него находятся дети. Внимательно следите за тем, чтобы дети не прикасались к прибору руками.
  - 4. Отсоедините сетевой провод от электросети перед тем, как производить профилактическую чистку прибора, в том числе при влажной уборке пыли с его поверхности.
  - 5. Для выключения прибора установите регулятор мощности на панели управления в положение "выключено" (0) и отсоедините вилку электрического провода от розетки.
- НИКОГДА НЕ ТЯНИТЕ ЗА ЭЛЕКТРИЧЕСКИЙ ПРОВОД И НЕ ОТСОЕДИНЯЙТЕ ВИЛКУ РЕЗКО.**
- 6. Храните прибор в прохладном или теплом месте. Не храните прибор во влажных помещениях.
  - 7. Прибор оснащен ЕВРОВИЛКОЙ с контактом заземления. Вилка должна подходить к стандартной евророзетке и входить в неё без особых усилий. Если вилка не входит в розетку или входит туго, переверните её по вертикали на 180 градусов и повторите попытку. Если вилка по-прежнему не вставляется, вызовите электрика для замены розетки. Никогда не используйте прибор, в случае если вилка вставлена в розетку не до конца.
  - 8. Если сетевой провод поврежден, ремонт должен производиться только квалифицированным специалистом. Никогда не пытайтесь производить ремонт самостоятельно. Это может причинить вред вашему здоровью и повлиять на гарантинное обслуживание прибора.
- (!) Во избежании получения травм или порчи имущества от перегрева, огня или взрыва
- не размещайте обогреватель вблизи от мебели и легко воспламеняющихся предметов.
  - не сушите одежду, полотенца, либо другие материалы с помощью обогревателя.
- ВНИМАНИЕ!** Прибор должен располагаться вдали от легко воспламеняющихся или легко деформируемых объектов.
- Не устанавливайте обогреватель задней частью к стенам или шторам, это может блокировать поступление воздуха.
  - Не рекомендуется использование удлинителей. Если это все же необходимо, старайтесь использовать максимально короткий удлинитель. **НЕ ИСПОЛЬЗУЙТЕ УДЛИНИТЕЛЬ БОЛЕЕ ЧЕМ ДЛЯ ОДНОГО ЭЛЕКТРОПРИБОРА ОДНОВРЕМЕННО.**

**Не используйте прибор в помещениях с большим содержанием пыли и мелких частиц, которые могут повлиять на работоспособность прибора.**

- Не используйте обогреватель вблизи от взрывчатых и легковоспламеняющихся веществ.
- Не оставляйте работающим прибор на долгое время без присмотра.
- Устанавливайте обогреватель только на ровных и сухих поверхностях.
- Плохой контакт между вилкой сетевого провода обогревателя и электрической розеткой может привести к перегреву вилки.

#### **ПРИ НЕОБХОДИМОСТИ ОБЯЗАТЕЛЬНО ЗАМЕНИТЕ СТАРЫЕ РОЗЕТКИ.**

- Для подключения обогревателя используйте электросеть 220-230V ~50Hz.
- УБЕДИТЕСЬ, ЧТО В ЭЛЕКТРИЧЕСКУЮ ЦЕПЬ (НАПРИМЕР, УДЛИНИТЕЛЬ), К КОТОРОЙ ПОДКЛЮЧЕН ОБОГРЕВАТЕЛЬ НЕ ВКЛЮЧЕНЫ ЭЛЕКТРОПРИБОРЫ. ПЕРЕГРУЗКА ЦЕПИ МОЖЕТ ПРИВЕСТИ К СБОЯМ В ОСВЕЩЕНИИ, ПЛАВЛЕНИЮ ПРОВОДКИ И ВОЗНИКНОВЕНИЮ ПОЖАРА.
- Сетевой кабель обогревателя не должен быть придавлен мебелью или пролегать в местах, где на него могут наступить.
- Обогреватель не предназначен для промышленного применения. Он используется только как дополнительное средство обогрева.

**Обязательно примите к сведению эту информацию.**

#### **ИСПОЛЬЗОВАНИЕ ПРИБОРА**

1. Подсоедините сетевой провод прибора к евророзетке с подведенным к ней заземлением. Не используйте прибор на неровных поверхностях, вблизи от легко воспламеняющиеся или легко деформируемые объектов.
2. Выберите комфортный для вас режим обогрева. Для этого вам нужно повернуть колесико ручки терmostата вправо или влево.

- Позиция I на панели управления соответствует первому уровню мощности (~750 Вт). Нагрев будет происходить менее интенсивно, но в этом режиме вы экономите электроэнергию. Также мы рекомендуем выбор режима I в помещениях со «слабой» проводкой.
- Позиция II на панели управления соответствует второму уровню мощности (~1500 Вт). Нагрев будет происходить интенсивнее. Воздух в помещении будет нагреваться быстрее.
- Индикаторная лампочка голубого цвета (цвет лампочки может быть и красным; это зависит от партии товара) светится, если работает вентилятор и нагревательный элемент, т.е. если происходит нагрев воздуха.
- Если вы хотите прекратить нагрев воздуха в помещении, то выберите позицию 0 (ноль) на панели управления, с помощью ручки-колесика. Также мы рекомендуем вам выключить прибор из сети, отсоединив сетевой провод прибора от розетки после того, как вы установили регулятор на позицию 0.
- Если вы хотите снова включить тепловентилятор на обогрев, пожалуйста, см. пункт 1 «Использование прибора».

**ЗАМЕЧАНИЯ:** Во время первого использования возможно появление запаха или дыма. Не беспокойтесь, это означает, что во время производства на нагревательный элемент попала капля масла. Капля быстро испарится - появление дыма и запаха больше не произойдет. Обогреватель оборудован индикаторной лампочкой, которая горит, когда прибор подсоединен к электросети и включен. Индикатор гаснет, когда терmostат выключает вентилятор и нагревательный элемент.

## ОБСЛУЖИВАНИЕ, ЧИСТКА И СОДЕРЖАНИЕ

Перед началом профилактической чистки убедитесь, что :

- переключатель режимов мощности установлен в положении "0" (ВЫКЛЮЧЕНО) и прибор обесточен.
- отключите прибор от эл.сети, вынув вилку сетевого шнура из электрической розетки.

Рекомендации по регулярной чистке:

- отсоедините прибор от электрической сети,
  - дайте прибору остуть, затем протрите секции мягкой, слегка влажной тряпкой.
- Для мытья не рекомендуется использовать моющие средства, в т.ч. средства с абразивными составами.  
Не допускайте повреждения поверхности прибора острыми предметами (например: нащадочной бумагой и т.д.).

## УСЛОВИЯ ЭКСПЛУАТАЦИИ

- Не устанавливайте прибор на неустойчивых или неровных поверхностях.
- Во избежании электрического удара не вставляйте и не вынимайте вилку сетевого кабеля из розетки мокрыми руками, в противном случае это может причинить вред вашему здоровью.
- Для нормальной работы прибора уровень напряжения в электросети должен быть достаточен в строгом соответствии с указанными на приборе техническими параметрами.
- Прибор должен быть установлен строго вертикально.

**НИКОГДА НЕ ИСПОЛЬЗУЙТЕ ПРИБОР В ГОРИЗОНТАЛЬНОМ ИЛИ НАКЛОННОМ ПОЛОЖЕНИЯХ.**

Изделие соответствует директиве EEC 89/336, касающейся электромагнитного одорудования.

Если при эксплуатации данного изделия Вы столкнулись с неполадками в его работе, которые Вы не можете устранить, пожалуйста, обратитесь к ближайшему официальному представителю TIMBERK HNA Company в вашем регионе, или в авторизованный сервисный центр, адреса которых Вы можете получить у продавца, либо на сайте [www.timberk.ru](http://www.timberk.ru).

Гарантируется безотказная работа изделия в соответствии со сроками, указанными в гарантийном талоне. Обязательно ознакомьтесь с условиями гарантии и требуйте от продавца правильного и четкого заполнения гарантийного талона.

TIMBERK HNA Company снимает с себя любую ответственность за возможный вред, прямо или косвенно нанесенный продукцией TIMBERK HNA Company людям, домашним животным, имуществу в случае, если это произошло в результате несоблюдения правил и условий эксплуатации, установки изделия, умышленных или неосторожных действий потребителя или третьих лиц.

**ВНИМАНИЕ!** Гарантийный талон вложен в упаковку изделия

Тепловентилятор не предназначен для бесконтрольного использования детьми, пожилыми или недееспособными людьми. Эксплуатируйте тепловентилятор бережно, не переключайте резко режимы, строго следуйте рекомендациям, изложенным в данной инструкции по эксплуатации. Дети, находящиеся вблизи тепловентилятора, должны быть под наблюдением взрослых, и ни в коем случае не использовать прибор, как элемент игры.